

**PRZEDAJĄCY** (37) *part praes act*

**przedający** (36), **przedający** (1); *przedający* : *przedający Calep* (4:1).

e oraz a jasne.

sg m N *przedający* (6). ◇ pl N m *pers* *przedający* (1). ◇ G *przedających* (10). ◇ D *przedającym* (1). ◇ A m *pers* *przedającé* (15); -é (4), -(e) (11). *subst* *przedając(e)* (2). ◇ I m *przedającymi* (1). ◇ L *przedających* (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde brak.

1. *Oddający za pieniądze lub inną wartość materialną, sprzedający; vendens Vulg* (33) : *Vendax, Qui facile seu libenter vendit* – Rad *przedaiaci. Calep* [1108]a.

*przedający kogo, co* (7): *Pigmentarius, Aptekarz* albo *krámarz* *tákowe barwki* *przedáyący. Mącz* 300b; *Caupo* – *Gośpodarz napoi ij pokarm* *przedaiacij. Calep* 174b; *Condimentarius* – *Lakotki cziniáci y* *przedaiáci. Calep* 236a, 424a, [1108]a. Cf *Wyrażenia*.

*Wyrażenia*: »*przedający imiona*« (1): *mowił Pan Iezus/ co maćie/ á dayćie vbogim: [...] chcąc [...] żeby dośtáteczni* *przedájący imioná bogáte/ z vbogiem/ ktorzy niemieli co przedác/ byli rowni* *SkarŻyw* 535.

»[*kogo*] w niewolą *przedający*« (1): *iz zakon nie iest poštánowion ísprawiedliwemu/ ále niespráwiedliwym [...] wolne ludzi w niewolą* *przedájącym [plagiariis]* *WujNT* 1.*Tim* 1/10.

a. *W funkcji rzeczownika* (25) : *RejPos* 340v, 342; *By ínadź nam y wam nie dośtáło [oleju]/ idźcie rárczey do* *przedájących/ á kupćie sóbie. WujNT* *Matth* 25/9; *Przykład klátwy y kárnośći kośćielney* *Chriřtus* *dał wyrzuciác biczem z kośćiołá* *przedájące. WujNT* *Zzzzz2*, 85, 108, 307.

*Szereg*: »*przedający i (albo) kupujący*« [*szyk* 7:7] (14): *OpecŻyw* [57]v, 72v [2 r.]; *BielKron* 138v; [*Chryřtus*] *powroźiánym biczem* *wyganiał ony z Kośćiołá* *przedájące y kupuiącé/ ktorzy Dom Boży* *czynili łoterfką iáłkinią. OrzQuin* *Aa3v; RejPos* 6v, 119v, 195; *Proxeneta* – *Szrednik miedzi dwiema* *kupuiaczimi albo* *przedaiączimi. Calep* [869]b; *LatHar* 356; *A wřzedłzy do kośćiołá/ poczał wyrzuciác* *przedájące y kupuiące [vendentés et ementes]* *WujNT* *Mar* 11/15, *przedm* 34, 38, *Mar* 11 arg.

*Przen* (4) : *do* *przedájących/ to iest/ do popow/ do mnichow/ y do inřzych omylnych nádziez* *řwiátá tego/ ták dłuęo fie będye kołátáło zboláłe á trofklive řumnienie ono/ iz nieprzydzie ku* *řadnemu vznániu řwemu* *RejPos* 342v, 343.

*Szereg*: »(ani) *abo kupujący* *abo (ani)* *przedający*« (2): *Bo przeřtręga cie Pan/ iz iuż tám omylny* *czás á obłędna nádzieią będye: iuż byś tám chciál ábo v kupuiących ábo v* *przedájących řzukác* *iákiego ráttunku řwe*<sup>80</sup> *RejPos* 181v, 147.

2. *Przeznaczony na sprzedaż* (4) :

*Wyrażenie*: »*rzeczy* *przedające*« = *towary* (4): *izby kaźdy Woiewodá [...] vřtáwił/ izby wřzytkie* *rzeczy* *przedawájące řłuznie* *były* *przedawáne. Woiewodá* *ma řzácowác* *rzeczy* *przedájące. UstPraw* *Av, A2* [2 r.], F3v.

*Synonim*: 2. *przedajny*.

Cf **PRZEDAWAĆ, PRZEDAWAJĄCY**